

# Signalements

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande**

Band (Jahr): **54 (1916)**

Heft 29

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-212267>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## VIEILLE CHANSON

Notre vie est comme l'amour  
Plaisir et douleur tour à tour.

Voilà la ressemblance.

Mais l'amour jusque dans les pleurs  
Nous fait goûter quelque douceur.  
Voilà, voilà, voilà, voilà la différence.

Le vin, l'amour sont un poison.  
Tous deux nous ôtent la raison,  
Voilà la ressemblance.

Mais nous préférons le vin vieux  
Et l'amour nouveau nous plaît mieux.  
Voilà la différence.

C'est en guerre comme en amour,  
Qu'on bat traitre et qu'on rompt toujours,  
Voilà la ressemblance.

Mais en amour, quelle douceur,  
Être vaincu, c'est un bonheur,  
Voilà la différence.

Avant le jour de son hymen  
La jeune fille de Carmin  
Ne se sert point en France.  
Mais femme elle en met hardiment.  
De fille à femme bien souvent.  
Voilà la différence.

Maman me dit : Fuyez l'amour,  
Il vous tuera, c'est un vautour.  
Ah, quelle médiosance.

Loin de tuer ce bon vautour  
A tous, hélas, donne le jour,  
Voilà la différence.

(Communiqué par A. BURMEISTER.)

**A propos de bottes.** — Un ex-valet enrichi se mit soudain en tête de faire des armes. Il se présente dans une salle d'escrime. On lui donne un fleuret, en l'invitant à l'essayer. Il s'en défend, disant :

— Je n'ai jamais appris à tirer une botte.

— En effet, répond un assistant, Monsieur en tirait toujours deux.

## LA FITA DE L'IGUIE

SE vo z'allâvi pè lo velâdzo de Pomabliët et que vo demandâvi âi Pomabliëtarsard quinta fita l'è la pe balla dau monde, su su quemet mè d'zo que repondrant : « L'è la fita de l'iguie à Pomabliët. » Et l'arant rézon. Laissé mè vo la racontâ.

Pè Pomabliët l'avant jamé z'u tant d'iguie. Lè crôûie leingue preteindant mîmameint que l'étant por cein qu'on lâi bêvessâi lo pe crâno vin dau paï et que lo laci lâi ètâ bin pe épais que pertot âotra part. Mâ l'ètâi eimbêteint principalameint po abrèvâ. L'ant tant fé dâi pi et dâi man que l'ant fini pè trovâ à n'on quart d'hâora dau velâdzo onna pucheinta source. L'atsetâ, crozâ dâi regalle, lâi betâ dedein dâi borni (tuyau) ein bou, perci ein grantiau, appondu avoué dâi bouâte ein fè (dâi bouâte de borni, l'è su) et fère on biau borni âo mâitet dau velâdzo avoué onn' eintse que represeintâve lo mor d'on hommo, tot cein n'a pas prâi mè de teimps âi Pomabliëtarsard que n'èin faut âo Conset Nationat po dèvezâ dâi troupe que faut envouyî à Lozena. Lè dzein de Pomabliët l'étant conteint et sti coup l'arant de l'iguie.

L'ant dan decidâ de fère 'na granta fita, mîmameint on prix de jeunesse. La musiqua dèvessâi djuvî âo moment que l'iguie l'arreverâi âo borni. Por cein lâi avâi rein qu'â' doutâ on boutson que l'ètâi à la source. L'iguie s'einfatera dedein lè borni riqueraque et de ion à l'autrô tant qu' à la fontanna. Adan à sti moment la musiqua dèvessâi djuvî :

La peinture à l'huile,  
C'est bien difficile,  
Mais c'est pas si beau  
Que la peinture à l'eau.

Dan l'étant ti prêt : lo syndico, que l'avâi preparâ on discou à fère bisquâ lo menistre ;

l'artilleu, que dèvessâi teri dâo mortâ ; et lo ditretteu de la musiqua que l'avâi sa baguïetta ein l'air, prêt à fière.

Mâ l'hôra l'ètâi quie, et l'iguie n'arrevâve pas. Porquie nè doutâvant-te pas lo boutson à la source. Lo prèsidant de la gyme, que l'ètâi vi quemet dâi niole quand fâ de l'ouâra, châte damon et revint ein deseint :

— Lo boutson l'è via lâi a dza onn'hâora. Crâio que l'iguie pao pas avau.

Et veretabliameint l'iguie n'è pas arrevâve eili dzo. L'a faliu contremeindâ la fita. Lo leindèman, on s'è remet à crozâ et séde-vo que lâi avâi ? Tot bounameint çosse :

Ion dâi borni, rein que ion portant, l'avâi ètâ âobliâ de perci.

MARC A LOUIS.

## Le merle blanc.

Extrait d'un vieil almanach.

Elise veut se marier :  
La pauvrete est bien pardonnable ;  
Lors, à un père vénérable  
Elle demande d'aviser.  
Mais elle veut que son amant  
Ait tout au moins une chaumière ;  
Qu'il n'aime le jeu ni la bière,  
Ni le vin, ni l'amusement.  
« Reviens demain, frappe à la porte  
De notre modeste couvent ! »  
Répond le père, et de la sorte  
Econduit la belle en riant.  
Ah ! de manquer elle ne garde ;  
Trouva son moine au rendez-vous  
Tenant à la main son époux.  
Il lui dit : « Tiens, vois-le, regarde,  
Il hait et le vin et la bière,  
Et porte avec lui sa chaumière. »  
Disant ces mots, le vieux cogot  
Donne à la belle... un escargot.

## LE TRÉSOR DE GUERRE

Nous avons, dans l'un de nos derniers numéros, reproduit, avec l'autorisation de l'auteur, un chapitre du nouveau et très intéressant ouvrage : *L'Allemagne casquée*, de notre compatriote Victor Tissot.

En voici encore un chapitre ; il a trait à la fameuse tour de Spandau, la « tour du Trésor ».

**A** Spandau, j'ai mis la tête à la portière, attiré par les sons militaires d'une musique de cuivre : des soldats dansaient dans un jardin, sous une guirlande de lanternes.

Spandau est à la fois une forteresse, un pénitencier, une fonderie de canons et une fabrique de munitions ; 5000 ouvriers y travaillent à l'anéantissement des ennemis de la Prusse. Et c'est aussi la « prison » du Trésor de guerre : l'or français, l'or des milliards, l'or de la rançon, l'or des prochaines batailles est emprisonné et détenu dans les souterrains de la Tour de Jules (*Juliussturm*). La veille de l'attaque brusquée, on ouvrira le cachot aux portes de fer, et l'or meurtrier, l'or cruel, l'or féroce et impitoyable s'élancera dans l'arène comme une bête fauve. Cet or dénaturé payera les premières trahisons, les premières mobilisations, les premiers assassinats de peuples.

La Tour de Jules est la tour sacrée de l'Allemagne, la tour mystique dont le Kaiser porte les clés suspendues à son épée ; c'est le coffre-fort de pierre, le sanctuaire et le tabernacle où la Prusse a enfermé le Guerre.

Quand les cinq milliards de la rançon descendirent en pluie d'or sur Berlin, on sait que l'Empereur en fit deux parts : l'une, la plus grosse, fut cachée et enfouie dans les caveaux blindés de la forteresse de Spandau ; l'autre part du butin alla sous forme de récompense et de dotation, aux habiles diplomates et aux valeureux guerriers qui avaient si bien conduit l'expédition militaire et l'opération commerciale de la campagne de France.

Mais si les milliards entassés en lourdes piles sont encore intacts, derrière les hautes murailles de Spandau, ceux qui furent distribués à la curée, entre les chefs vainqueurs et pillards, s'évanouirent en leurs mains comme des bulles de savon.

Princes, généraux, hommes d'Etat, tous ceux qui avaient dévalisé la France et touché à l'or français, à l'or magique, à l'or enchanté, furent frappés d'une sorte de maléfice et se ruinèrent inconsciemment en des spéculations malheureuses.

Le drapeau français flotta sur la Tour de Jules. Napoléon la visita le 28 octobre 1806, et donna des ordres au général Chasseloup, commandant de génie de l'armée, sur les améliorations à faire aux fortifications de la place.

La nuit était claire, la tour du Trésor profilait sa lourde masse arrondie, proche de la station où le train s'était arrêté, à l'endroit où la Sprée unit ses flots sales à ceux de la Havel. Les fusils des sentinelles luisaient sous la lune.

Toujours prévoyante, la Prusse eut déjà en 1870 son Trésor de guerre qui lui permit de mobiliser les armées du Sud, sans attendre les crédits des Parlements. Grâce à sa réserve d'or, elle put maintenir le cours de ses billets.

« Pour faire la guerre, a dit le prince Eugène de Savoie, il faut de l'argent, encore de l'argent, toujours de l'argent. » La Prusse pratique et prévoyante a mis l'or des milliards en réserve dans un but sur lequel il est inutile d'insister.

Le train file et la Tour de Jules à laquelle la nuit donne un air sinistre et fantastique disparaît comme un château du diable.

La locomotive court vite, le pays est plat comme la main. Minuit sonne quand nous arrivons à Ludwigslust ; près de là, Théodore Kerner, le Tyrtée de la guerre de 1813, repose à l'ombre d'un vieux chêne. Sa tombe est un lieu de pèlerinage pour les patriotes qui ont fait leur bréviaire des strophes célèbres du poète :

« C'est une guerre sainte, une croisade !  
Point de quartier ! Si votre épée se brise en  
frappant les Français, étranglez-les sans remords !  
Et surtout vendez chèrement votre  
dernier souffle de vie ! »

Victor Tissot.

<sup>1</sup> En 1913, la « pacifique » Allemagne tripla son trésor de guerre, mais que ces sommes sont ridicules comparées aux centaines de milliards que coûte déjà la guerre actuelle !

## SIGNALEMENTS

Les deux signalements que voici sont extraits d'une publication à l'usage spécial des autorités judiciaires et des agents policiers.

« *Inconnu sourd-muet.* — Dans le district de ..., il a été arrêté un inconnu sourd-muet, 40-50 ans, 160 cm., épaules assez larges, cheveux rouges, grisonnants, barbe rouge, yeux gris, front moyen, gros nez à grande racine. Souliers en bois, possède quelques pièces de 5 et 10 centimes et aussi quelques sous français d'où l'on déduit qu'il arrive d'une contrée française, ces sous ont aussi plutôt l'accent français. — Aviser la préfecture de ... »

« Que dites-vous de ces sous qui ont plutôt l'accent français ? Si avec cette précieuse indication nos limiers ne découvrent pas du coup le nom du personnage, c'est qu'ils ne savent pas leur métier. »

\*\*\*

« X., poursuivi pour vol. En fuite. Teint roussé... Oreilles gelées (le signalement est de 15 août)... Taches de mère sur les omoplates. A conduire à ... »

« Ce voleur qui a de si singulières omoplates et qui a le toupet de se promener au mois d'août avec des oreilles gelées, doit être un bien sinistre gredin. »